

## OPCIÓN B

2.2.2) Diga qué función desempeña en su frase la palabra ἐκκλησίαν.

2.2.3) ¿Con quién concuerda ποιήσας?

2.2.4) Analice el texto entre παρεκελεύετο y τειχομαχεῖν (haga el análisis sobre el propio texto).

2.3 **LÉXICO:** Cite, explicando brevemente su significado, al menos una palabra castellana relacionada etimológicamente con los términos griegos (puntuación máxima, 0,5 puntos; máximo 0,25 puntos por pregunta):

2.3.1) ἐκκλησίαν:

2.3.2) πολεμίαις:

2.4 **LITERATURA** (puntuación máxima, 1,5 puntos; máximo 0,75 puntos por pregunta)

2.4.1) Principales características de la comedia griega:

2.4.2) Tucídides y su obra:



Vicerrectorado de Estudiantes  
Área de Orientación y Acceso

CONVOCATORIA: ..... / ..... / .....

SEDE: ..... / ..... / .....

FASE: .....

CALIFICACIÓN Inicial	2ª Corrección (doble corrección)	3ª Corrección (doble corrección)	RECLAMACIÓN
Firma	Firma	Firma	Firma

ESPACIO  
RESERVADO  
PARA  
LA  
UNIVERSIDAD

## GRIEGO II

### OPCIÓN A

#### 1. TRADUCCIÓN DEL TEXTO (máximo 6 puntos)

(Penalidades del ejército ateniense que sitiaba desde Pilo al ejército espartano)

τὸ ἐν τῇ ἠπειρῷ στρατόπεδον τῶν Πελοποννησίων κατὰ χώραν ἔμενον. ἐπίπνονος δ' ἦν τοῖς

Ἀθηναίοις ἡ φυλακὴ σίτου τε<sup>1</sup> ἀπορία καὶ ὕδατος. οὐ γὰρ ἦν κρήνη ὅτι μὴ<sup>2</sup> μία ἐν αὐτῇ τῇ

ἄκροπόλει τῆς Πύλου<sup>3</sup> (Tucídides, *Historias* IV 26).

**NOTAS: 1)** τε... καὶ, nexo complejo que une σίτου con ὕδατος. **2)** ὅτι μὴ: “a no ser”, “excepto”, “salvo”. **3)** Πύλος, -ου, Pilo (nombre de ciudad).

#### 2. CUESTIONES.

2.1 **MORFOLOGÍA:** Analice morfológicamente las siguientes palabras del texto (puntuación máxima, 1 punto; máximo 0,25 puntos por pregunta):

2.1.1) ἔμενον:

2.1.2) ἦν:

2.1.3) σίτου:

PEGUE AQUÍ LA CABECERA ANTES DE ENTREGAR EL EXAMEN

## OPCIÓN A

2.1.4) αὐτῆ;

2.2 **SINTAXIS** (en referencia al texto de la traducción; puntuación máxima, 1 punto; máximo 0,25 puntos por pregunta)

2.2.1) Analice sintácticamente la frase que va desde τὸ ἐν... hasta ἔμεινεν (haga el análisis sobre el propio texto).

2.2.2) Diga qué función desempeña en su frase la palabra ἐπίπνοος.

2.2.3) Diga que función desempeña en su frase la palabra ἀπορία.

2.2.4) Analice el sintagma desde ἐν αὐτῆ... hasta Πύλου (haga el análisis sobre el propio texto).

2.3 **LÉXICO**: Cite, explicando brevemente su significado, al menos una palabra castellana relacionada etimológicamente con los términos griegos (puntuación máxima, 0,5 puntos; máximo 0,25 puntos por pregunta):

2.3.1) ὕδατος:

2.3.2) ἀκροπόλει:

2.4 **LITERATURA** (puntuación máxima, 1,5 puntos; máximo 0,75 puntos por pregunta)

2.4.1) Eurípides y su obra:

2.4.2) Principales tipos de oratoria griegos:

## OPCIÓN B

1. **TRADUCCIÓN DEL TEXTO** (máximo 6 puntos)

(Alcibíades hace una llamada a la lucha sin cuartel ante la falta de recursos económicos)

τῆ δὲ ὑστεραία Ἀλκιβιάδης<sup>1</sup> ἐκκλησίαν ποιήσας παρεκελεύετο αὐτοῖς ὅτι ἀνάγκη εἶη<sup>2</sup> καὶ ναυμαχεῖν καὶ

πεζομαχεῖν καὶ τειχομαχεῖν. “Οὐ γὰρ ἔστιν”, ἔφη, “χρήματα ἡμῖν, τοῖς δὲ πολεμίοις ἄφθονα<sup>3</sup> παρὰ

βασιλέως” (Jenofonte, *Helénicas* I 1.14).

NOTAS: 1) Ἀλκιβιάδης, -ου, Alcibíades (general griego). 2) Oblicuo. 3) Se sobreentiende <χρήματα ἔστιν>.

## 2. CUESTIONES.

2.1 **MORFOLOGÍA**: Analice morfológicamente las siguientes palabras del texto (puntuación máxima, 1 punto; máximo 0,25 puntos por pregunta):

2.1.1) ποιήσας:

2.1.2) εἶη:

2.1.3) ἄφθονα:

2.1.4) βασιλέως:

2.2 **SINTAXIS** (en referencia al texto de la traducción; puntuación máxima, 1 punto; máximo 0,25 puntos por pregunta)

2.2.1) ¿Qué función tiene en su frase el sintagma τῆ ὑστεραία?



## GRIEGO II

### **Criterios específicos de corrección (tanto para la opción A como para la opción B)**

**TRADUCCIÓN:** se le asignará un **máximo de 6 puntos**. Para su corrección y calificación se tendrá presente, por una parte, la recta comprensión del texto, y, por otra, la justa aplicación de las normas morfológicas y sintácticas, especialmente en los periodos subordinados.

**CUESTIONES:** se les asignará un **máximo de 4 puntos**, que se repartirán del siguiente modo:

1. **Morfología:** calificación máxima, **1 punto**, otorgándose un máximo de **0,25 puntos a cada una de las cuatro preguntas**. En el caso de las formas verbales, la puntuación máxima se dará si se indica persona, número, voz, tiempo, modo (o tipo de forma no personal) y tema, además del verbo correspondiente, ponderándose la nota si falta alguno de esos datos. En el caso de sustantivos, adjetivos y pronombres, la puntuación completa se otorgará si se indica caso, número y, si ello es pertinente, género de la forma, además del nominativo correspondiente. Si falta alguno de esos datos, se ponderará la nota.
2. **Sintaxis:** calificación máxima, **1 punto**, otorgándose un máximo de **0,25 puntos a cada una de las cuatro preguntas**.
3. **Léxico:** calificación máxima, **0,5 puntos**, otorgándose un máximo de **0,25 puntos a cada una de las dos preguntas**. La puntuación máxima se otorgará si se cita al menos un término castellano relacionado con el término griego, y se explica el significado de la palabra castellana, ponderándose la nota si falta la segunda parte.
4. **Legado de Grecia (literatura),** calificación máxima, **1,5 puntos**, otorgándose un máximo de **0,75 puntos a cada una de las dos preguntas**.

En la matización de la nota final se tendrán en cuenta aspectos como la correcta expresión en español de las ideas del alumno, la riqueza de vocabulario, la corrección ortográfica, etc.